

Примеры писем по теме запроса и предложения:

<p>Sayın Baylar,</p> <p>Büyük bir çamaşır makineleri üreticisi olarak önemli miktarda 0,1 - 0,5 beygir gücünde elektrik motorlarına ihtiyacımız vardır. Bu tür motorlar için bize bir teklifte bulunabilir misiniz? Yılda ... adetlik bir siparişi esas alarak bize en düşük fiyatınızı bildirmenizi rica ederiz. Ayrıntılı teklifinizi bekliyoruz.</p> <p>Saygılarımızla,</p>	<p>Уважаемые господа,</p> <p>Как большая фирма-производитель стиральных машин, нам нужно определенное количество электрических двигателей мощностью 0,1-0,5 лс. Вы можете нам сделать предложение по такому типу двигателей? Учитывая наш заказ ... штук в год, сообщите нам самые низкие свои цены. Ждем вашего детального предложения.</p> <p>С уважением,</p>
<p>Sayın Baylar,</p> <p>Adresinizi. . . temsilcimiz olan Bay .. 'den aldık. Bize, sizin değişik tipte hesap makineleri ürettiğinizi bildirdi. Makinelerinizi satış programımıza dahil etmek istiyoruz. Bizimle iş yapmak istemeniz halinde, bize ayrıntılı bir teklifte bulunmanızı rica ederiz. Yakında sizden haber almak umuduyla.</p> <p>Saygılarımızla,</p>	<p>Уважаемые господа,</p> <p>Мы получили ваши адрес от нашего представителя г-на ... Он сообщил нам, что вы производите различного типа вычислительные машины. Мы хотим включить вашу продукцию в нашу программу продаж. В случае, если вы захотите с нами работать, просим вас выслать нам детальное предложение. С надеждой на скорый ответ.</p> <p>С уважением,</p>
<p>Sayın Baylar,</p> <p>Son yıllarda birçok yabancı markayı... piyasasına sürdürdük ve üretici firmalar için önemli sayılabilecek bir pazar oluşturduk. ... 'de sergilendiğini gördüğümüz çeşitleriniz ilgimizi çekmiş bulunmaktadır. Bize lütfen ürününüz/ürünlerinizden ... ile ilgili tüm bilgileri yollayınız. Bu arada müşterilerimize mükemmel servis ve onarım kolaylıklarını sunduğumuza dikkatinizi çekmek isteriz. Cevabınızı büyük bir ilgiyle bekliyoruz.</p> <p>Saygılarımızla,</p>	<p>Уважаемые господа,</p> <p>В последние годы мы вывели на рынок ... много иностранных марок товаров и для фирм-производителей мы создали важный рынок. Мы заинтересовались вашей линией товаров, которая была продемонстрирована в Пожалуйста, отправьте нам всю информацию, касательно ваших товаров. К тому же, мы хотим обратить ваше внимание на тот факт, что мы предоставляем своим клиентам отличный сервис и возможность ремонта.</p> <p>С большим интересом ждем вашего ответа.</p> <p>С уважением,</p>

Нужные слова и выражения:

Adet- штука

Ağırlık- вес

Asgarî- минимальный

Asgarî miktarı –минимальное количество

Beygir gücünde- лошадиная сила

Birinci sınıf- первый класс(высокое качество)

Bono-вексель

Dahil etmek- включать

Döviz cinsi- валюта

Fiyat listesi -прайс-лист

Garanti etmek- гарантировать

Gayri kabilirücu akreditif- безотзывный аккредитив

Geçerli-действительный

Göz önünde bulundurmak- учитывать

Göz önünde tutmak- принимать во внимание

Gümrük vergileri- таможенные пошлины

Hakkımızı saklı tutuyoruz- мы оставляем за собой право

Ebat- размеры

İhraç etmek -экспортировать

İndirim -скидка

İthal lisansı- лицензия на импорт

İthalat etmek- импортировать

Koşul- условие

Kredi açmak- предоставить кредит

Mal- товар

Miktar -количество

Numune- образец

Ödeme koşulları- условия оплаты

Ödeme vadesi- рассрочка

Öneri- предложение

Peşin ödeme- предоплата, аванс

Piyasa- рынок

Rakip-конкурент

Rekabet-конкуренция

Sevk etmek- поставлять

Talep-спрос

Teklif etmek- предлагать

Teslim etmek-отправлять

Teslimat- отправка

Ürün-продукция, товар

